



其祭文碑文均書

皇帝名嗣後臣工奏凡遇國親王字樣均用雙抬書寫餘着照所議施行該衙門知道單併發欽

止接上海遞來要信驚悉 諸賢親王薨於邸第慘聞大變心胆俱搖業將此耗錄於報端而是日晚間復接到 上諭四道以表 賢王節終之禮但本幅系經排印未便爲之錄入茲特破體補登如右閱者請易

美事電音

○初二日英京發來電報云英國所擬銀務新章一事而紐約商務公所諸人之意則殊不以此律所擬爲然則此章恐

又有所更變矣

英美電音 ○初四日英京發來電報云美洲英屬加拿大地方之律政司業向英廷講准諭令西越漁船求請英廷將案展限等由查

西越本英國漁船在魯陵海捕魚爲業前被美廷所獲業輕訊實而英國律政司以爲不合故請英廷諭令該船往求展限嗣此事已承英國法師准如所謂將案展限二禮拜再行傳訊矣

復議錢法

○本坡議政局諸員前者會議禁止外埠錢鑄之事業經詳列現諸員復定於本日再行集議茲特先爲列出應俟所議如何再行登錄

泉案再紀 ○昨報刺尼輪船二管車因醉後亂性爲國家所控一事經在泉堂訊定初五日泉憲開堂之際即轉判定將被告監禁三月無庸充作苦工判畢即提訊實籠因潮婦梁亞雲被穆拉油人亞兒莫下末沙禮鎗傷致命之案訊畢後據陪審諸員合稱被告有罪泉憲乃判以死刑判畢復提訊爪亞街徐春昭鄭源祥因失火被控之案而兩造狀師辯論頗詳故猶此案尙未輕訊畢而本報因須排印故未及候登也

官輪擋淺 ○白蠟參政瑞公前以事行抵叻中前日已由叻乘坐拖馬路官輪欲言旋本任道經列申坡海面誤擋於淺致該船折損一輪所幸當時白蠟之夷那官輪道經該處即往救助而瑞公遂乘該船復來叻地昨適英國郵船由叻駛經往嶺故公即附之到嶺而後轉回本任云

參事局會議情形 ○昨本坡參事局諸員在護署會同公議所議之件係緣制府會議有預防瘧疾傳染之事數條發交諸員妥議故特會同商酌也計制軍原擬共有六款 其一如屋內有痳瘋之人當即往工部局報明稽查民病人員 其二該員當設一冊將往報署人之姓名及瘋疾人之姓名詳註冊內即當親往該屋查勘以便如何設法而保平安 其三如該員所出之令該瘋人若不遵行該員可出通知字給之七日之內與本坡官醫商妥將該瘋人送交麻瘋院內該麻瘋院接奉該員札後即當如命而行 其四無論何屋如有瘋人匿不往報者一經查出即當控告所罰之款可至五十元 其五所有瘋疾之人若無該員之令不准在咱嶺甲三府登岸凡諸司舟若無奉該員之令而私將瘋疾之人放之登岸者一經告發亦可罰至五十元 其六凡諸瘋人不得私自言往他埠倘欲他往當向該員請令若經允准方可放行以上各款是日會議尙屬未能酌妥現已定於十一日再行熟議矣

議頒稅例 ○小呂宋報載西班牙電音言該處稅關則例擬於明年更改其所議條款則准於西四月一號頒行至入口稅餉刻下尙未議定惟從重抽收則已早有成見矣

債臺百級

○法京遞來消息言法國現將所欠貸款核計浮寶兩項計實債則二萬二千八百升四兆零四萬六百零九扶令每百

元週息四元六二算浮債則八萬零八百兆八十一萬三千五百九十四扶令每百元週息三元四八算二  
以邀以遊 ○暹羅近日西人多往暹羅閒遊凡船艘至暹必有一二洋人登岸觀覽由香港新嘉坡所到遊客計有十三名此實從來所未經見想必暹羅風俗頗改舊觀故各國之人樂遊其地也

香烟送院 ○有某氏婦者寓居本坡福南街中關係巨家小眷也初五早不知所緣何故竟至吞服烟膏事爲同居所知相與灌救得

不至於斃命旋有人赴暗牌差館報聞此事即經總差波君親至勘驗果屬無訛即將該婦送交西醫院內調醫他日痊愈之時恐不免有一番質訊也

榜人作繩

○林順閩人也向操小舟爲業初四日有穆拉油船抵叻因催其舟代駁貨物林竟繩去勿刺煎六箇時貨主并不知其故

然則盜賊自應不敢於此爲非乃不知亦有不然者初四日午刻有閩人某甲荷鑑一袋約計十餘元之譖言往中街欲購雜物於時人跡甚衆詎猝有匪徒二人從後而至即將其鑑袋搶之而遁甲即疾聲鳴捕追巡差趕至則二匪早已奮足而逃矣噫盜賊猖狂一至於此寄語荷資來

槍匪堪虞 ○歲事將殘需資孔亟盜賊踪跡由此而繁無論各處莫不皆然況叻中盜風素盛者乎如本坡中街圍人跡最稠之所矣也迨貨已起畢林即持此勿刺煎登岸欲爲售賣詎至舊巴剴附近之處爲差所獲嗣查知此物果係作繩而來因將林解送公廳翌日府尊堂訊以罪狀顯然判監禁四十二日

槍匪堪虞

○歲事將殘需資孔亟盜賊踪跡由此而繁無論各處莫不皆然況叻中盜風素盛者乎如本坡中街圍人跡最稠之所矣

本館附誌



售發酒密上頂國西登照格賞

# Culmbacher Bock-Bier



○改者附近梧柳大伯面商便得此佈  
壯麗且園內景色消幽園庭雅深奇花佳果列  
元七角五占 諸君賜顧所厚惠臨爲盼  
馳名威士枝酒 ○改者本行在即小立賞格人  
除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒之  
賞 立賞格人 苑生號有被李慶炎欠去  
餘元其山頂別墅精銅器玩物約值  
諸物盡歸烏有似此變遷深滋訝惑  
及暗插各項生理股份或貲有地段或  
歸嶼 上海 昔仔裁 吉龍 日裡  
項對半均分以酬其勞如該物值銀在  
銅器及家器產業質與屢次以及慶  
然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿

千八百九十年十一月十四號  
啟甚鉅蓋他乃前年承允本坡烟酒  
開元另有金銀器硝器不計其數當  
立格與一諸君約定有知其搬出寄  
或將銀項挂作他人名字出借或  
那律柔佛暨荷屬等處者到  
數則賞給報說人五千元或多或少  
皆將金銀硝銅各器代為兌出或將  
大清光緒十六年九月二十三日

日伊家所有檯桌銅器玩物約值銀三千  
時各處之物件依然俱在迄今僅數年餘  
其有與人暗作生理或明買各公司股份  
假託別人名號無論在本坡或麻六甲一塊  
銀查明確實俾得追回抵償之後願將該物  
決不食言至遠近各色人等凡有金積銀  
代為暗典於人均祈前來報知如果証據開  
苑生公司章芳琳謹啟

吉屋出賣○啟者茲有便局一間  
官前門牌一十五號卽協恒隆現  
諸君欲稅請至本號面議此佈  
大清光緒十五年十二月初二日

豐興號謹啟

歷代

敬啟者茲奉行  
親由歐洲督辦  
頂上正裝蜜酒  
來粵發售其酒  
香美異常且蒸  
製最為得法功  
能清涼解毒滋  
暑除煩於南洋  
尤屬相宜常常  
飲之可令人不  
沾暑濕病疫等  
症茲特載來發  
售價甚相宜  
諸君欲購買者  
請認以上所印  
此酒標頭慎為  
告擇以免為魚  
珠之混是所切  
盼特此佈聞  
大清光緒十四  
年九月廿七日  
大英一千八百  
八十八年十一  
月三十一號

吉屋出賣○啟者茲有便廬一間在老官前門牌一十五號即協恒隆現住之啓  
諸君欲稅請至本號面議此佈  
大清光緒十五年十二月初一日

豐興號謹啟

吉屋出賣○啟者茲有便廬一間在老城前門牌一十五號卽協恒隆現住之屋  
諸君欲視請至本號面議此佈

城蕩寇籌賑恤民數十載沐雨櫛風隻手扶天爲己任  
至清官職終歸故里人稱其名

四年叨教澤常見開誠布公集思廣益一  
二日沉星落月大江咽石使人愁  
云齊恨誰力莫收  
歸隱計白馬素車痛比日身騎黃馬  
屋中外長城失時同

費前物楊以車輿婦而歸楊遵衆議備款償婦復送之返而事遂寢

虎傷致駁。○閩人朱鴻，向在甘公加溥建一雜貨店，頗有所獲。惟其父向在海嶼外某山間以燒炭爲業，於去月丁卯，朱聞父病，心甚不安，乃於月之朔日，卽束裝附航，以省父病，迨至父處，延醫急治，親侍湯藥，而父之病漸次復痊。朱於初五早因携二伴，巡視山間，未幾歸來，早膳畢於飯後，朱自挺身而出，欲爲縱觀，各氛境迫至山間，忽聞腥風，挾鼻竟有一虎嘯風而至，遂將朱欲肆其噬。朱懼，欲逃竟被虎爪傷其面及耳，幸虎返身而去，而朱遂爲虎口餘生焉。時虎已他去，朱因負痛莫耐，爰乃疾聲呼救，各夥聞警，察至，惟見朱已去其半面而左耳亦已不存，鮮血淋漓，非復虛生。盧山面目發察，其故知係爲虎所傷，乃卽將朱尋回寓中，於初六日擬借朱附航回，以遣醫治。詎朱下於舟中，爲時未幾，猝已昏於鬼籙，遞得運其屍，至於山間而備棺掩殮，噫！虎患如斯，是亦山居者不可不爲之細防也。

卷之三

○太古洋行貨輪船被火燒沉已據電報及泰和江

上海倫船被焚事

○譯西報甫既又有華人之附上海輪船而往

下船後鎮江客之附船上駛者約共百餘人司事者見客艙狭不能容遂令在大艙暫宿大艙者裝貨之處平日不輕啟鑄火禁更嚴密異常至此既有客人即不能禁其舉火致十四晨有客因吸烟肇禍全船遽付焚如凡死於火死於水者屍骸枕藉慘不忍觀嗚呼豈非數哉事急時見有現任某縣令火已燃及其衣澤身如熾炭不知生死如何後據里巷謠傳云縣令姓陳現署寶山縣事雖已虛驚既受尚不至於喪身而同行之安撫候補王浦潘君則竟罹是厄云又聞伶人侯長壽者小字綿卿爲某山陝班旦脚菊部中皆戲以小妹妹呼之因赴豫章某大憲之招偕

祖君則竟極是凡

領番哨升角武丑都二銘所掣妻妾二人亦俱在

無情之水有情人於此不能痛恨於吳同氏之摧花折柳更甚於浪蝶狂蜂耶以上二則見申報  
名醫及屬范文正公自言不喜良相當歸良藥誠以醫能活人厥功最偉乃隨來操岐黃之業者濟人固屬不少而表裏莫辨寒熱

范文正公集

言不爲良相當爲良醫誠以醫能活人厥功最偉

不分聲價自高者又比比皆然嘗其欺人而反爲人所欺也聞西關某街有某甲自稱良醫凡到診視者必多索封包而又不肯虛心講求若請之到門調步非數金不可是故人多憚之者前數日果有某乙到延甲診証書明東關某巨宅甲果乘興欣然而往及抵某巨宅因見門外粘有一甲之堂號遂不代傳呼下與登堂詎某宅是日適有喜事親甲至知爲醫生爲人廉至直斥之而去甲猶辯論不休而主人已閉門不納甲悻悻登廣同寓此殆小人素爲所欺故乘間搆弄之者歟

卷之三

謂精于之未與  
見於立也朝廷以其鞠躬盡瘁特優勤終之典賜祭一賓卽

賈公愚題  
部頒發祭文一道詔祭文尙未由譯至而都護已印定本月初六日遵旨將事一切儀注俱照大清會典本家子孫均就門外吉服晚迎  
前立而上香者三贊引官員告禮或是日端方伯率府縣爲主人祇候轅下少頃沈制軍亦至由是  
始去代祭官入門奉手書旨意答前立而上香者三贊者

降輿步詣靈案前

立而上香者三奠爵者三贊引官便告禮成是日瑞方伯率府

官場中冠蓋相望爭先恐後而來此外如佐尉以下平時朝不坐宴不與至是亦無一人進與右諭言者先是忠襄公薨民間追念再造深恩實出馬端愍沈文肅兩公之右正不知朝命作何處分後聞與文正同一仰邀鉅典一時喜相告頃相慰而忘其眷不相巷不歌可見哀感之誠惟不堪然而然者爲真跡形諸歌咏已落釋家之第二乘然外邦觀禮之士則又不得不借文字爲因緣也俯仰之餘爰擇挽聯中之尤佳者

依稀江左失夷吾 諸任長江愧首黃鸝升 ○親矢石冒鋒鏑數百戰復此名都試看焚香火道靈像留祠謳頌偏吳中民久不忘曹武惠  
煩奇務休養俾十萬家重歌安堵湖自六月出車七年持節蒞境起江左今猶受賜管夷吾 本城紳士以上較聯或感恩知已或借事生情皆如王摩詰之詩中有童畫中有詩蓋非琳琅玕必不敢輕入五都之市也

聲明告白 ○啟者本公司自開辦以來所有與 各寶號購取貨物均用現銀交易并無分毫貽欠茲特聲明於標倘本公司有人向外間騙取物件者惟向輕手是問不干本公司之事先此聲明免滋後論

大清光緒十六年十二月初七日

代理銀行告白

○啟者茲本銀行已託葛士兄弟洋行爲本行駐黎北慕娘屬仙那港之代理人特此通知諸君

大英 千八百九十一正月十六日 大清光緒十六年十二月初七日

胡椒樹出稅 ○啟者茲有胡椒樹一萬四千株在於柔佛地方刻欲出稅與人 倘諸君有欲買之者可用英字書函投交余處便妥

特此佈聞 大英一千八百九十一正月十九日

大清光緒十六年十一月廿九日 大英一千八百九十一正月十九日

大清光緒十六年十一月廿九日 大英一千八百九十一正月十九號

實勝越國家告示 ○實勝越國家 爲招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭碼均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月

一號即華辛卯年五月廿五日起以三年爲期茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至春南港地方止計有三百七十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙麻港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙麻港止 如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須交實勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐款列明某碼之價若干更列一總價方爲合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執價高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西蠻洋行詢問便得各宜易躍慎無覬望特示 大英一千八百九十一正月六號 大清光緒十六年十一月廿六日

委辦順直水災勸捐啟 ○啟者順直爲畿輔重地 國家根本所關本年被水成災爲百餘年所未有前奉 李傳相電諭令在外埠勸捐正在欲行開辦頤復奉 閩浙督憲十發到勸辦順直賑捐委札一件關防一顆飭在本坡開局勸捐又閩省善後局司道發來南洋各

紳商諭帖數十張及局收數百張併蒙汀漳龍道劉派有候選知縣舉人王寬候選縣丞邱鴻玉龍溪縣學茂才莊嵩齡來洋碧辦捐務竊維南洋爲殷富之區素多慷慨好施之士十餘年來樂捐鉅款屢得獎叙之榮此次順直奇灾尤望大發慈悲共拯飢渴其捐局現設在振威公司內面應切顯揚者請移玉至局面議爲幸 光緒十六年十一月廿三日 奏辦順直賑捐委員 陳金鐘 王 寬 邱鴻玉 莊嵩齡全啟

東方興當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五

十磅專爲興當借貸以及代理各事宜倘有地 諸士商有永遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單抑別項單件行於英京者均可持向本公司告貸即以此物爲質 諸君賜顧祈早 黑鷗為盼 新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申心士洋行東主吉力 巴智申西蠻洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理人巴智申狀師直汝拿不亞

大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日

代理人巴智申西蠻洋行啟

承受聲明 ○啟者廣興昌之鋪在小坡長泰街門牌八十號今頂與賴福昌承受准於十一月十八日下午交易如有欠到各行帳目

提借會等項祇爲早日標明如屆期不到是爲自誤與賴福昌無涉日後生意興隆與賴生記無涉 光緒十六年十一月廿二日 賴福昌啟

貨棧店鋪出售 ○啟者本公司有店鋪多間欲出售與人茲將店鋪開列如左 計開大貨棧一間坐落甘公廟六甲之廿明街第十一號門牌 店鋪二間坐落甘公廟六甲之加街第九號十號十一號門牌 店鋪一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉慶街第一百一十七號第一百一十八號門牌 店鋪一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店鋪二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百一號門牌 以上各鋪租價甚相宜 諸君有欲就居者請至本公司相商便妥謹此佈 聞

萬成興烟酒公司謹啟 一

新麗如銀行謹白

旅居柔佛西人麥核仁謹啟

周德港掛砂人謝氏來娘謹白



三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來沽發售其酒体白頭以次而稱銀兩然必須有以善藏始無意外此本稱其香美余近有此佈之從俗開本庄三品酒業式以圖益目潤珠情殊可恨嗣後諸君莫不

蜜酒出售

之已有小紙包頭請教字新嘉坡經理也公司者始無往若此字樣即鑄底冒請為細認特此佈聞大英一千八百八十五年十二月十九號明碼也

買本行白

鐵桶

出火災亦無所損本行之鐵桶實為叻坡諸華商所喜購而本行

每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明碼也洋行謹啟

百元凡用之者可保其不疑焚燒即遇

為一式堅固並無有優劣之分至於各

大小不一而價値則約一百元至四

無難成並以木料且諸商自前至今均

馳行鐵桶所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵桶已馳名於東方一帶而

於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵桶已有三十年之久其製甚為堅固保能避

雷電燒燬非盜賊等所能開計其

全身均用鐵製

嘗患醫生之首所最要者則惟鐵桶得其次則惟鐵桶然必須有以善藏始無意外此本

啟者本行向由英國督辦名三品酒來沽發售

諸君有欲飲者請

到本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號明碼也洋行謹啟

賣出品

之已有小紙包頭請教字新嘉坡經理也公司者始無往若此字樣即鑄底冒請為細認特此佈聞大英一千八百八十五年十二月十九號明碼也

本行所賣

鐵桶

出火災亦無所損本行之鐵桶實為叻坡諸華商所喜購而本行

每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明碼也洋行謹啟

百元凡用之者可保其不疑焚燒即遇

為一式堅固並無有優劣之分至於各

大小不一而價値則約一百元至四

無難成並以木料且諸商自前至今均

馳行鐵桶所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵桶已馳名於東方一帶而

於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵桶已有三十年之久其製甚為堅固保能避

雷電燒燬非盜賊等所能開計其

全身均用鐵製

嘗患醫生之首所最要者則惟鐵桶得其次則惟鐵桶然必須有以善藏始無意外此本

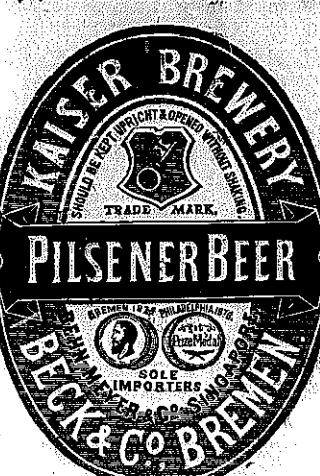
啟者本行向由英國督辦名三品酒來沽發售

諸君有欲飲者請

到本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號明碼也洋行謹啟

蜜酒出售



啟者本行向由英國督辦名三品酒來沽發售

諸君有欲飲者請

到本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號明碼也洋行謹啟

未沽發售之酒蓋佳茲將標頭印出

諸君光顧祈為細認免致有誤領

有無取之之假指本行所造標者奉

定憑據一俟究再此酒不能販往

埠勝地三會等處其

加坡檳榔日興等處其

新嘉坡連社董此佈

大英一千八百八十六年十一月十

明碼也洋行謹啟

諸君光顧祈為細認免致有誤領

有無取之之假指本行所造標者奉

定憑據一俟究再此酒不能販往

埠勝地三會等處其

加坡檳榔日興等處其

新嘉坡連社董此佈

大英一千八百八十八年六月二十號明碼也

公司謹啟

諸君光顧祈為細認免致有誤領

有無取之之假指本行所造標者奉

定憑據一俟究再此酒不能販往

埠勝地三會等處其

</